Ettakaddom

Grand Quotidien arabe, paraissant le matin à 4, 6 et 8 pages

(عدد ١٣٧) ثمن النسخة ٥ صانتيمات داخل القطر و١٠ صانتيمات في الخارج — السنة الثانية

صاحب الجريدة ومديرها
البشير الفورتي

الاشتراك
٢ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد

لا تقبل وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات
ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها
محل الادارة بطحاء باب منارة نهج الحقيقة عدد

التقدم
١٣٢٥

جريدة يومية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير
الشاذلي الورتاني

CORRESPONDANCES
Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur Béchir el Fourty

DIRECTION :
2, rue de la Vérité - TUNIS

PUBLICITÉ : 25, Avenue Jules-Ferry

INSERTIONS
1re page, 5 francs la ligne ; 2e page, 2 francs ; Chronique, 1 fr. 50 ; 3e page, 0 fr. 80 ; 4e page, 0 fr. 50. Les annonces sont reçues aux bureaux de notre service de publicité, 25, avenue Jules-Ferry, Tunis.

Les abonnements et annonces sont payables d'avance

تونس يوم السبت ٢٩ رمضان المعظم — واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا — الموافق ٢٤ اكتوبر عام ١٩٠٨

المؤتمر الدولي

صوت احرار الاتراك

قد نشرنا بالعدد الفارط نص البروغرام الانكليزي الروسي الذي يراد ان تسير عليه الدول في المؤتمر الدولي وقد يحسن ان نذكر شيئا مفيدا عن موقف احرار الاتراك بعد نشر ذلك البروغرام المخالف لمطالب الدولة العلية.

اجتمع احد محرري «الماتان» بالقائمقام جمال بك والحكيم ناظم افندي المقيمين الان بباريس بالنيابة عن جمعية «الاتحاد والتقدم» بسلانيك فروى عنهما انهما قالا :

نحن لا نعلم بنوايا الحكومة بشان البروغرام الذي نشرته هافاس ولكنه يمكننا ان نفيدكم عن نوايا جمعيتنا.

نحن ابدا لا نرضى بذلك البروغرام لانه مضر بصيت تركيا الدستورية وكذلك بصيانة السلطنة العثمانية . نحن لا حاجة لنا بان تجتمع الدول مرة اخرى لتسعى في اقتسام تركيا .

لقد ظننا اولا لما اشيع خبر المؤتمر ان بعض الدول تريد انتهار بلغاريا والنمسا عما ارتكبتاه من الخلل المضر بالسلام الاوروبي فما لبثنا ان تحققنا العكس اذ يراد منا ان نصبر على ذلك التعدي وتلك السبة ونزيد من جيوبنا . اما تلك التعويضات فهي من باب السفسطة لانه يمكننا التحصيل عليها بعد حين وبدون اعتماد على احد ولكننا على كل حال لا نظن ان هذا البروغرام هو آخر كلمة من الدول لانها لو تفكر قليلا تعلم انه لا يمكنها اجراءه على الامة العثمانية الا بالقوة . . .

وبعبارة اخرى فان الامة العثمانية التي تحقق الآن تعظيما مبلغ قواها سواء الادبية او الحسية ... بان تعاملها اوروبا الا مثل ما تعامل به الشعوب المتمدنة الاوروبية ولا نرى شعبا من تلك الشعوب يخضع الى السلب الذي يراد لنا الان

ان جمعية الاتحاد والتقدم بل حزب الاحرار كله — وقد علم ان قواه ممزوجة بالهدو والاعتدال — يصرح من الآن بانه يتعرض للحركة العدوانية التي قد يثيرها ذلك البروغرام .

ذلك لان ال... عندنا محدودا فاذا بلغ السيل الربى فان جمعية الاتحاد والتقدم لا تضمن هدو البلاد كما ضمنت بذلك الى الآن .

الصحافة العثمانية

نشرت جريدة «يكي غزته» (لسان الحكومة الحاضرة) فصلا قالت فيه ان تركيا هي التي تضع بروغرام المؤتمر الذي طلبت عقده وهي لا تطالب النظر في غير مسالتي بلغاريا وبوسنة .

وتقول جريدة «شوره» (لسان حزب الاحرار) اذا لم يقع حصر انظار المؤتمر في مسالتي بوسنة وبلغاريا فان تركيا لا تحضره لان توسيع نطاق البرنامج يفيد انقسام تركيا لا قدر الله .

مسالة بوسنة وهرسك

موقف الدولة العلية

في خبر من مصدر اميركي ان الباب العالي لم يرض بما عرضته عليه دولة النمسا من التعويضات ولذلك قطع المخابرة بشان بوسنة وهرسك .

البحرية النمساوية

صرح الاميرال منتيكوكولي الخسارة كل الخسارة في الحرب المتوقعة لا تكون الا بضربة قاسية من البحر

تلاعب السير غراي

افادت اخبار لندرة ان السير غراي عدو الاسلام في هذا العصر خطب في المجلس النيابي فذكر المقصود من المخاطبات الجارية الان بين الدول العظمى هو الاتفاقات على بروغرام يمكن به تذليل الصعوبات الحاضرة ومنع الخلاف من الانتشار . . .

وبما ان تركيا هي الدولة التي اصيبت اكثر من غيرها فان الحكومة الانكليزية تنتظر من الدول ان تسعى في التحصيل على تعويضات لتلك الدولة والمحافظة على حقوقها وتعزيز جانب الحكومة العثمانية الجديدة الخ الخ

لا يخفى على القاري ما في هذا الكلام من التمويه والتدجيل ولكن على من يدجل ذلك الوزير؟ على قومه لا محالة وكانه احس اثناء الخطابة بان تدجيله قد انكشف وكان سائلا يساله «لماذا كان بروغرام المؤتمر مخالفا لمطالب تركيا؟» فاجاب معتذرا :

نعم ان تركيا هي التي طلبت عقد المؤتمر ولكن في تلك الاثناء جاءت مطالب مثل مطالبها من بعض الدول الاخرى». تلك سياسة انكليزية لا نراها تروج الا عند الانكليز الذين قابلوا تمويهات الوزير بتصفيق الاستحسان وما كان اولاه بتصفير الاستهجان .

الحرب لا تفيد

(على راي الطان)

نشرت جريدة «الطان» فصلا ذكرت فيه ان بلغاريا بعد ما وقع منها من التعنت ما وقع رضخت الى المفاهمة مع الدولة العلية .

ثم قالت : يقال ان بلغاريا وعدت تركيا بما ارضاها فاذا صح هذا الخبر فان اوروبا تجد منه راحة كبرى .

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE
دار الكتب الوطنية

وقالت نحن لا ننكر الاسباب الادبية الداعية الى الحرب بدون ان تكون حجة في اوربا ولكننا نقول جهارا للفريقين ان تلك الحرب ليس لها نتيجة محسوسة لان اوربا لا تسمح للاتراك ولا للبلغار ان يتمتعوا بكل نتائج انتصارهم فاذا كانت الغلبة للاتراك فانهم لا يرجعون سيادتهم على بلغاريا وان كانت الغلبة للبلغاريين فانهم لا يتقدمون شبرا على حدودهم . ففي الحالتين تدخل الدول بينهما ويكون حكمها بدون تعقيب .....

الجمهورية البلغارية (؟)

افادت اخبار صوفيا الاخيرة ان فردينار ووزراءه لا زالوا مصممين على موقفهم امام الدولة العلية ولكن النواب العثمانيين والنواب البلغاريين لا زالوا يواصلون السعي وراء المفاهمة ويقال انهم قد تفاهموا وعرضوا تقريرهم على الحكومة البلغارية

ويقال ايضا ان الاشتراكيين يحاولون تاسيس حكومة جمهورية وقد اعلنوا فردينار ذلك « القويصر » الجديد في محاولته للحرب مع الدولة العثمانية لا يعود على بلغاريا الا بالضرر

رواية الطان

ويقول مكاتب الطان بالاستانة ان المسيو ديميتروف النائب البلغاري المكلف بمهمة الباب العالي قد صرح بان اجال الحكومة البلغارية وفي مقدمتهم البرنس فرديناند يريدون ارضاء الدولة بما تطلب ولو بشراء الاستقلال بالنقود غير انهم يودون لو تكتفي الدولة العلية باتفاقات لسياسية في منفعة الجانبين

الجبل الاسود

اخبر مكاتب الطان بفينة ان الجندرمة النمساوية حصلت على بلاغ من امير الجبل الاسود الى اهالي بوسنه وهرسك يدعوهم فيه الى الثورة .

ومن اخبار « ستينية » ان بعض النساء من ذوات العائلات الكبرى خرجن في الاسواق يحملن الاعلام وينادين : « بالحرب على النساء »

السكة الحجازية

قد حررت ادارة السكة الحديدية الحجازية قائمة في اسعار الركوب بين دمشق الشام والمدينة المنورة فكانت سبع ليرات في الرتبة الاولى وخمس ليرات ونصف في الثانية واربع ليرات في الثالثة

وهو سعر معتدل بالنسبة لطول المسافة وهي ١٣٠٠ كيلوميتر ومع ذلك فالادارة واعدة بخفضه عند الامكان

وقد حصل الان تاسيس خمس واربعين (طرمبة) بالمحطات لاعداد الماء للمسافرين وللقطار

حوادث محلية

في المحكمة الجنائية الفرنسوية

ان الذوات التونسيين التالية اسماؤهم تعينوا بالاقتراع اعضاء بالمحكمة الجنائية الفرنسوية مدة الجلسات التي ستعقد في الشهر القادم : السادة محمد بن ابراهيم سياله وحسن ابن علي الحشاني ومحمد الجمايبي واحمد ثابت والبشير بن علاله الباجي وحسونه بن مصطفى النيفر والمختار الصالحي والمختار بوهاشم واحمد عصمان ومحمد بن اسماعيل الصفايحي ومحمد العروسي وعلي الحشايشي والاخضر بن الحسين والطيب بن مصطفى رضوان

في محكمة "الوزارة الجنائية"

صبيحة هذا اليوم تنظر هاته المحكمة في قضية رجلين وامرأة من الاهالي من عائلة الحاج بوجمعه المتهمين بقتل المسمى محمد بن هاشم القردي طباخ المعمر دوزير بالبطان من عمل طبربه ووكيل المتهمين الافوكات امبير

جناب الكاتب العام

صبيحة يوم الاربعاء الفارط قدم الى هذا الطرف جناب مسيو الكاتب العام بالدولة التونسية عائدا من الديار الفرنسوية . وقد اقتبله جناب المعتمد بالسفارة العامة فرحب بقدومه

محلات للبوسطة جديدة

تقرر فتح محلين لقبول المكاتيب والرسائل الاعتيادية بالصداقية من تراب سيدي بوزيد (الهمامة) ووادي الزان من عمل عين الدراهم اما المحل الاول فانه يفتح للعموم اعتبارا من غرة نوفمبر القابل والثاني في اليوم بعده

البريد

حدث تاخير كبير في وصول بريد الناحية القبلية بسبب الصعوبات الناشئة عن تهاطل الامطار في سير القطارات

في الرائد التونسي

صدر امر علي في انتزاع قطع ارض بناء القسم العاشر من السكة الحديدية بين بنزرت ونفزة .

وصدر امر علي في تعيين الدائرة البلدية باريانة ومنح لجنة الطرقات بها الاداء المتخلص على قيمة اكرية الاملاك العقارية

في شركة السفر لوبان

كان وقع التشكي من ادارة شركة الاسفار لوبان التي تسعى اليوم في ترتيب رحلة باريزية بخصوص التونسيين المسجلين بنائبها بحاضرة شارل قالي. فتعين امين من طرف التريبونال للنظر في حسابات النائب المتهم فكانت نتيجة البحث نقصا قدره سبعة الاف فرنك وبسبب ذلك ادخل شارل قالي السجن ثم اطلق سبيله وقتيا على شرط ان يدفع المبلغ المتخلد بذمته في ظرف ٢٤ ساعة فلما عجز عن تحضير الدراهم عزم على الانتحار فاعلم بذلك قاضي البحث ولما لم يحضر في اليوم الموعود امر هذا الحاكم كوميسار البوليس بالدخول [illegible] محله الكائن بنهج انكلتيرا فدخل فوجد قالي المسكين ملقى في حجرة نومه وعنده كانون اوقد فيه فحما بقصد الموت بفعل الحامض الفحمي . فاسرع مامور البوليس بحمله الى المستشفى الفرنسوي والظنون ان حياته ليست في خطر

وقد قال قالي في مكتوبه لقاضي البحث انه لم يقصد الانتحار بسبب التهمة الموجهة عليه والتي يمكنه دحضها ولكن له احزان عائلية وسئامة شديدة من الحياة التي لم تصف له من الاكدار حينا حملته على القضاء على حياته

بلغنا بعد تحرير هاته الاسطر ان قالي تحسن حاله وسيعاد بعد ايام قليلة الى السجن. وقد كلف التريبونال بعض اعوان الضبط [illegible]
[illegible]

اخبار الجهات

جاء من بنزرت ان المسمى صالح بن سعد نزيل الهنشير بوركان الكائن قرب فرفيل جرح عاشور بن حسن وصالح بو خريص عدة جراحات بليغة بخنجر وقد القي القبض على الجاني وشرعت الادارة المحلية في البحث والى الان لم تعلم اسباب هذا الاعتداء

ليلة الثلاثاء الفارطة حاول جماعة من القلتاء بالماتلين سرقة رؤوس بقر للمسمى عثمان بن علي بن الطاهر ولما شعر بهم هذا الاخير حاول منعهم فهجموا عليه وضربه احدهم بخنجر في صدره فسقط على الارض ميتا ولم يعرفوا الى الان . وقد توجه متوظفوا العمل للبحث عن النازلة بعين المكان

ارتفاع اسعار المعاش

اشرنا بعدد امس الى ارتفاع اسعار المواد الحيوية ببنزرت ارتفاعا ازعج السكان على اختلاف اجناسهم وقد بلغنا اليوم ان الكيلو بصل بالمدينة المذكورة ارتفع ثمنه من ١٥ صانتيما الي ٤٠ صانتيما . فالى متى تهمل الحكومة هاته المسالة الخطيرة ولا تعيرها ادنى التفاتة

ولايات

تعين السيد الاخضر بن احمد الاجرى عضوا باللجنة البلدية بقفصة عوض السيد حسن بن عمر بن الايل الذي قدم استعفاءه

كما سمي السيد عمار بن علي بن الحاج خليفة النصرى شيخا على جبل وسلات من عمل جلاص

وصدر امر علي في ان اشغال تهيئة واصلاح مواجل بجربة من المصلحة العامة

وصدر امر علي في انتزاع ارض للمصلحة العامة لتمديد شارع وادي بوزغدام بباجة

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE

الحكيم دنفرلي

يعالج المرضى بمهارة فائقة معروفا بعد اقامته في تونس من الساعة الى الساعة المحله الكائن بنهج المعرزي

شكلاطه ماركة صيد

دبليز فريز وشركائه

هي الشكلاطة اللذيذة التي تقوي البدن و تبعث فيه نشاطا ولها نكهة وتحرك الشم والمحفظة

الماغزان جنرال

بشارع فرانسا تحت بالاص البكوش بتونس يوجد الان بالماغزان جنرال قسم للاقمشة وقد جلب انواعا عالية من الملف للبرانيس والجبايب من الوان مختلفة اكثرها الوان جديدة وكذلك اقمشة اوربية مزوقه تصلح للجبايب وهي جميلة للغاية.

ومما يستحق الالتفات ان الاسعار في هذا العام قليلة بحيث انها لا تقبل المزاحمة وذلك لان البضاعة واردة من المعامل المخصوصة «بالماغزان جنرال» وثمن الميتر يختلف باختلاف الانواع بين فرنكات ٩٠«٩ و ٥٠«٨ و ٥٠«٧

دار بنبارون

بنهج الصادقية عدده



وجد بالمحل المذكور انواع كثيرة من الفرامفونات والاسطوانات المعمرة بالمغاني التونسية والمصرية والتركية بمع التساهل في دفع الثمن

موسيل دوبنسوي

مستعمل الكهرباء الطبية

يعلن العموم انه يستعمل تمسيد الجسد بالكهرباء وانه يكشف على الجراثيم والعلل الداخلية من غير اجراح بواسطة الات كهربائية فمن اراد زيارته فيشرفه بمحله نهج فرنسا عدد ٢

بوماضة انتوان مركيز

اذا العدت لامراض العصبية الامر عنه بالرومتيزمو واشوصت . الامر من افضل يوجد في ذلك الى احد لاء الادهن المعروف ببوماضة انتوان مركيز الذي اعتنى بتهيئتها المسيو بـاول لوسياني الصيدلاني من الرتبة الاولى

ان هذا الدهن الذي يشتمل على ادنى جزء من الاضافات الكيماوية مركب من حشايش مجلوبة بلاد الشرق و ـذهب بجميع الامراض العصبية المشار اليها كيفما تقادمت عليها الازمنة فاستعمل هذا الدواء ولوايا . فلانها يكون كافيا الداء الرومانيزمو ولو كان متمكنا

فينبغي التنبه للعلامة الموضوعة على وعاء الدهن باسم انتوان مركيز خوف تقليدها

ثمن الوعاء فرنكات ٤

يوجد هذا المرهم عند نائبنا العام بتونس ببيت الدواء الكائنة قرب تياتروا بالاص وقرب الكازينو البلدي وسائر بيوت الدواء المعتبرة بالمدينة المذكورة ويوجد مع الوعاء ورقة بها بيان كيفية الاستعمال

اكبر سركت

بشارع قرطاجنه

نعلم قرائنا الكرام بانه في المدة القريبة يبتدا هذا السركت الكبير العابه العجيبة تحت ادارة الميسو بالوما والمسيو تريتنو الشهيرين

التاجر مويز بيبخار

ان التاجر مويز بيبخار الكاين دكانه بسوق القطن عدد ٢٦ بتونس يعلم العموم ومعارفه الكثيرين انه اتصل بانواع عديدة من الملف ونصف الملف من العال وملف جيد باريزي ومرينوس دو بيو من العال عرض ميتر و ٤٠ صانتيمتر الجميع من الصوف على الوان مختلفة المنظر والبهاء ويوجد عنده كذلك انوع كثيرة من جرابي الكبابت باثمان زهيدة لم نعرف فيما مضى

ماكنات الخياطة سنجر

ان معمل سنجر اكبر المعامل في امريكا قد حصل على عدة امتيازات . نياشين سيما في معرض بريز سنة ١٩٠٠ ومراده . ماكيناته والاقبال عليها ببيعه مليونا وستمئة الف ماكينة في السنة

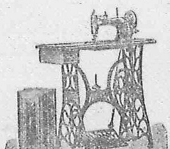


الواحدة بهاته الماركة المرقومة وكل ماكينة ليس بها ماركة فهي مفتعلة وعلية فمن رام شراء سالية بنهج فليشرف المحل الكاين بنهج جبل طارق عدد ٨ في باب سويقة و نهج ايطاليا عدد في حاضرة تونس او نهج فكتور روتي بصفاقس

اعلان

مخزن ... عدد ١ بتونس ماكينات فارصيه التي اشتهرت في ... العالم بصحيها وانها ... وجه المذكور ... يوجد بهذا المحل ... وجميع انواع الاباري ... وجميع ... من كل نوع ... السكليت

ليس لهذا المحل سماسرة تطوف على المحلات فمن اراد شيئا مما ذكر فليزر المحل المذكور.



فكاهه

سئمت ترك الاشغال . والفراغ من الاعمال . والهمني عالم السرورة . الى الاحجول بنهج الجزيرة . فلم ازل بهوانا معاشي . بين شراف التصوير ومختصر الماشي . حتى ارتقتني الطروب . والقدر المكنى ابا العجب . على دكان حلاق . جمع نفائس الاذواق . من طيب تطيب به النفوس . وصحن من فضة وابنوس . ورفعت لمرته النظر . فاذا هي ستة عشر . ودعاني الاعجاب ان اقول لمن هذا الدكان . فقيل لي العربي درغوث احزم الشبان . فشكرت عاد وحمدت الله

اديب

بزار قطانية

بنهج فرانسا عدد ٢٤

تحت بلاص البكوش في باب البحر

يعلن العموم ان لديه اقمشة رفيعة حرير غير مخلوط للسراول وصوف وحرير وصوفا خاص وملف عن للكساوي والجبايب والبرانس على اختلاف الالوان وكلاصت وسراول حرير وصوف والدخان مختلفة رفعة الاقمشة ومحارم كبيرة وجميع الكترليات الروائح للصيغة ويوجد بالمحل روبات وبنوارات وصبابط للنسوة والبنات وكركوات الذي بالريش فمن له رغبة في شيء من ذلك يقدم للمحل المذكور يجد كل مساعدة وملاطفة ومهاودة ولا اقل من كونه يتفرج ولا يشتري والكاتالوك يرسل لمن يطلبه

مكتبة صاليه بشارع فرنسا عدد ١٧

بتونس

تتكفل هذه المكتبة بجميع المطبوعات ولوازم الكتابة والفاتورات وغيرها وقد اختصت بشكل لطيف من حروف اوربية لديها من الكاغد كافة الانواع وكذلك جميع ادوات الكتابة .

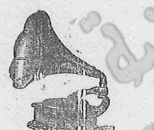
وهي تجيب في اول بريد عما يطلب منها من بيان اثمان او مساطر .

ادارة الجريدة تعلم قرائها الكرام بان معمل حذيه شمله وشطرين الكائن بنهج قسنطينة عدد ١٧ المشهور بجودة صنعة الصبابط ورفعة الجلد الذي ... اعجب اصحاب الذوق اللطيف الى الاقبال على هذا المحل

الحكيم شالم

... المتحصل على الشهادة العليا في كلية المستعمرات بباريز والشهادة العليا في كلية الاطباء بمدينة مونبليه ... المشهور به من المهارة في الاجراح ومعالجة امراض الاوطان الحارة وخلاص النسوة التي يصعب عليهن الولادة في المستشفيات وغيره يعلم العموم بانه يقبل الزائرين في محله الكائن بفندق الغول عدد ٢ . على الساعة التاسعة صباحا وعلى الثالثة مساء وفي حلق الوادي نهج سيدي بوسعيد عدد ٤٦ كل يوم عند الزوال

الى سكة الذهب



يعلن للعموم المدرسي قاله نطاف واخوانه الكاين محلهم في نهج رومه عدد ٥ بكرنهم جلب في هاذيا المدة الاخيرا صحن فونكراف على وجهين متاع العمارة الجديدة اولهم الشيخ الصادق بن عرفه بالبيانو وكذلك ليالة بالبيانو وديدوا بالرقيا بحاله شمامه وكذلك سلامبه وقدريه من النترى المشهورين بعل في هذا الشهر القادم اشهر المبارك شهر سيدي رمضان بيع فنكراف من اشهر فابريكة وعلى غاية من الصحة والضمار التام ومعها ايضا عشرين غناية مختارين من الماركة المشهورة (eden) بمناسبة سيدي رمضان بثمن الذي لم يحسب في العقل وخمسة وثلاثون فرنكا الذي يكون دفعهم خمسة وثلاثون فرنكا مسبقا وباقي الثمن مشاهرة على حساب كل شهر عشرة فرنكا وكذلك جعل اجرة البريد نرسل مجانا لمن يطلبها ومن يكذب فالتجريب وبزور المحل المذكور ويجد ما يسره من حسن الملاطفة وحسن الاخلاق الذي لم يوجد في محل اخر

علموا الى دكان

ل . نيارة و ا . فرناي الذي كان دكان دانيكو من اشهر ديار التجارة

تونس بشارع فرانسا عدد ١٥ ونهج ابلكار عدد ٧

LIBRAIRIE ❧ PAPETERIE ❧ IMPRIMERIE

NIÉRAT & FORTIN, Tunis

اشتهرت هذه الدار بالطباعة سواء بالاسود او بالالوان وبالصاوير . تطبع الرسائل ومطبوعات التجارة وتصنع الدفاتر وبها كتب الاجازات المدرسية والكتب التي تصلح للهدية والكتب المدرسية — وبها الكاغد من جميع الاصناف .

(البيع بالكثير والقليل)

وتتكلف بطبع ما يعرض عليها من المخطوطات ولها اتقان خاص في بطاقات الزيارة اللطيفة الشكل

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE

SPECIALITE M.A. NASSOUHI

مستحضرات محمد علي نصوحي

الحايز على نياشين ومداليات الامتياز من الدولة العثمانية وجملة نياشين ومداليات ذهبية وفضية من معارض دول انكلترا وفرانسا وطاليا واسبانيا والباجيك وتصريح مصلحة الصحة العمومية المصرية بعد تحليلها بمعملها الكيماوي وحازت الشهرة التامة في انحاء الشرق والغرب والهند حتى نالت قبولا من المتداوين بها وبه نستعين

صانتيم ، فرنك اسماء وبيان استعمال هذه الادوية الموضحة ادناه —

٠٠ ، ٣ اكسير نصوحي لتقوية البدن ويزيل الانتفاخ والالام التي تحصل وقت الطمث

٠٠ ، ٢ حبوب نصوحي لتقوية المعدة والاعصاب والدم ويقوي البدن عموما

٧٥ ، ٢ كبسول نصوحي لشفاء التصفية المزمنة والحاد ويزيل الالتهابات التي تحصل

٥ ، ٢ شراب يودوتينيك فوسفانية لتقوية الاطفال اللنفويين ويزيل لين العظام

٥٠ ، ٢ ماء الشباب يزيل الكلف والقشف ويزيد البدن نعومة ولطافة والوجه رونقا وجمالا

٥٠ ، ٢ زيت الحياة للشعر يطول ويطري ويقوي الشعر ويمنع سقوطه وتقصيفه والقشرة معا

٥٠ ، ٢ صبغة العروس للشعر لاعادة لون الشعر الاسود والازعر لاصله الطبيعي من غير خطر

٠٠ ، ٢ روماتيزمول دهان شافي لجميع امراض الروماتيزمية الحديثة والمزمنة

٢٥ ، ١ نقط نصوحي لمنع البواسير الحديثة والمزمنة وازالة المغص عموما

٥٠ ، ١ خلاصة الكينا المركبة لتقوية المعدة والامعاء وتمنع الالام التي تحصل في الظهر

٥٠ ، ١ قطران بلسمي للامراض الصدرية والمثانة والزكام والامراض الجلدية .

٢٥ ، ١ حبوب ملينه ضد الامساك الذي يتولد منه سوء الهضم وانتفاخ البطن والبواسير

٢٥ ، ١ دواء الاسنان يمنع التسوس الذي يحصل في الاسنان ويسكن الالام حالا بسرعة عجيبة

٢٥ ، ١ حبوب صدرية لازالة السعال وخروج البلغم بسهولة من الصدر بغير تعب .

، ١ مسحوق الصفا لاجل جلاء الاسنان وتقوية اللثة وحفظهما وشافيا لداء الحفر ومعطرا للفم

٢٥ ، ١ مسحوق للشعر يزيله في مسافة اربع دقائق بغاية السهولة ويظهر محله ناعما

٥١ ، ١ ماء كلونيا رائحة طيبة لطيفة ومانعة للدوخة وتركيبها فائق على الكولونيات

٧٥ ، ٠ قطرة نصوحي لازالة الالتهابات المزمنة والحديثة ويعيد قوتها الحقيقية

٧٥ ، نشوق صحي ضد الزكام وشافيا للنوازل ومنعشا للجسم نفثة بيضاء

٢٥ ، ١ اكزيمول يزيل الحكة وامراض الاكزيما على اختلاف انواعها

٠١ ، حقنة نصوحي خاصة لمنع التصفية الحديثة والمزمنة بشرط لم يشعر المريض بادنى الم

٥٠ ، ٢ اكسير العشبة المركب منقي للدم وشافيا لامراض السلطان ومعافيا لامراض ضيق النفس

٠ ، ٢ برشام المعدي ضد امراض سوء الهضم ومزيلا للحموضة وغازات المعدة والامعاء (الانتفاخ)

٠٠ ، ٥ كبسول باربزيان مقوي البدن والاعصاب ويعوض ما فرط في وقت الصبا ويعيد الشيخ شابا

المستودع العمومي بالايالة التونسية المسيو دهللو استرولوكو بنهج سن شارل عدد ١٥ وتباع بجميع السبسريات

صيدلانية فيتومالة

٤٢ شارع باب الجديد

وهذا الصيدلاني محصل على شهادة الديباومة من كلية باليرمو وهو يقبل المرضى كل يوم .

بين تونس وسيدي علي الحطاب في الاوتومبيل

كل يوم تخرج الاوتمبيل التونسية من محلها الكائن بنهج رومة عدد ١١ (قرب المحطة الطليانية) على الساعة السابعة صباحا وتقبل الزاوية على الساعة الثامنة وتسير الاوتوموبيل الى برج العامري وعند الرجوع تمر بزاوية سيدي علي الحطاب على الساعة الثانية و٤٥ دقيقة فتصل العاصمة على الثالثة و٤٥ دقيقة .

سعر الركوب من تونس الى سيدي علي الحطاب ٤ فرنك و٥ صانتيم ومن اراد العربة في غير اوقات المذكورة فما عليه الا ان يطلب

شكلاطه فليك

اشهرت هاته الشكلاطة بطيب رائحتها ولذة مطعمها وجودها بالمنفعة على البدن وهي حافظة بالشيوخ والشبان والاطفال وتوجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف القز نهج القمرق القديم عدد ١٥

SANTE DES YEUX
D' DUFAURE DE CITRES

طبيب العيون

ان طبيب العيون الشهير مسيو دوفور دي سيتر المتخرج من كليات اوروبا يعلم العموم بانه فتح محلا لمعالجة داء العيون بنهج الجزيرة عدد ٢٣ فيقبل الزائرين من الساعة الثامنة الى الحادية عشرة صباحا ومن الثانية الى الرابعة مساء

احمد الشريف

الحائز على شهادة الطب العليا (دكتورا) وعلى شهادة طب امراض البلاد الحارة

بنهج المستيري قرب سيدي محرز

الحكيم فوازيري

طبيب وجراح

يقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكائن بنهج السويد عدد ١ اما القران اوبيل دي بساري

الحكيم امير ليفي

طبيب وجراح ومعالج للحبالى عند وضع الحمل ومتخرج في مستشفى كلية تورين وله معرفة خاصة في امراض مجاري البول ومرض الحصا.

وهو يقبل المرضى كل يوم من الساعة الاولى الى الثالثة بعد الزوال بمحله الكائن بنهج الصادقية عدد ٤١ ويتوجه الى محل المريض

الحلواني المالكي انروش

يوجد بمحل الحلواني المذكور الكائن بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر السفر اومطبوعات حمل البضايع لكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردانيا وشطوط ايطاليا ومرسيليا وبحر ادرياتيك من جهة الارنووط وبحر الدانوب ومصر وطرابلس وخانية (بجزيرة كريد) والبحر الاحمر والهند والصين واميركا الجنوبية والشمالية وانكلترا واعظم مدن فرانسا واوروبا وذلك بمحل مسيو فوريو روبانيو نو بنهج [illegible] عدد ١ فروعها الكاينة بالمراسي التونسية

قدوم البواخر كل يوم اثنين

على الساعة الثامنة صباحا تقدم الباخرة الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كاليري وجنوة وقرنة

ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة من شطوط ايطاليا لذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى كاليري وجنوة ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى ترابني وبليرمو ونابولي

يوم الاحد على الساعة السابعة مساء الى بنطلريا وشطوط ايطاليا

معمل الموبيليا [illegible]

يوجد بهذا المعمل العام اللوح والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب غابة الشمال وليوم النمسا وكندا والبيشبان والموان واعمدة الرؤوس والقاطع العدنية كل ذلك موجودة لاشغال البناء في الحاضرة وفروع المعامل المذكورة بسوسة وبنزرت فمن له رغبة في شراء ما ذكر فليشرف محل المعمل بالقمرق القديم بالعدد [illegible]

مادام ا . مونتيفيوري

قابلة لها ديباوم اول رتبة تداوي جميع امراض نساء بدارها كل يوم من الساعة ٢ بعد الزوال الى ٦ بنهج صباط السميد

ولها طبيب مختص للمعالجة والعمليات الجراحية لمن يطلبه

معالجة العينين

ان الدكتور جيوراب كورتيزي المعاون ان بمستشفى العيون بتورين يقبل المصابين باعينهم من الساعة الثامنة الى الزوال ومن الثانية الى الخامسة بعده بمحله الكائن بنهج باب الجديد عدد ٢٨ بتونس

مدموازيل اكسار

قابلة من الدرجة الاولى محرزة على اعلى شهادة كلية ليون تعالج جميع امراض النساء في كل يوم من الساعة ٢ مساء الى الساعة ٦ وتذهب لمحلات المرضى في كل وقت ومحلها بنهج عدد زايد ١١

فرصة ثمينة

اشترى المسيو دابيد كاسترو التاجر في الحبوب بشارع جول فري عدد ٢ جميع المواد التي يتركب منها المخازن المحيطة بالرحبة وهو يريد بيع تلك المواد من لوح وخشب وقراميد وغير ذلك باثمان زهيدة

الروائح الطيبة

دار مولنار نهج ايطاليا عدد ٥

ان وكيل هذه الدار الشهيرة التي تبيع الكولونيا الرفيعة على اختلاف روائحها واسعارها والتي تشتري منها الحضرة العلية يعلم حرفائه بان لديه انواع من الكولونيا والصابون المسك والغبرة التي رائحتها في غاية الرفعة

مخزن اشغال الابنية

(بنهج الجزيرة عدد ١٩ بتونس

للمسيو ايمانويل كسوريف

وهو دكان به ادوات الزنك والقصدير والقنادل على اختلافها والرصاص « وبانوات » على اختلاف انواعها . ويتكلف بوضع انابيب الماء والموازين والمجاري وعنده « السبيرتو » للشعول على نصف فرنك الليترة .

مدير الجريدة وصاحب امتيازها ابشير [illegible]

طبع بمطبعة التقدم

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE